

# Are you moving to a new area? Sťahujete sa do novej lokality?

Name: .....

**Meno:**

My preferred language is: ..... NHS number: .....

**Mojím preferovaným jazykom je:**

**Číslo NHS:**

You do not need an NHS number to register, but if you do have one, please give it to your new GP practice, so they can find your health record.

Na registráciu nepotrebujete číslo NHS, ale ako ho máte, poskytnite ho svojej ambulancii praktického lekára, aby si mohli pohľadať vaše zdravotné záznamy.

Using your NHS number improves your continuity of care

**Používanie čísla NHS zlepšuje kontinuitu starostlivosti o vás.**

# Are you registered with a GP practice? Ste registrovaní v ambulancii praktického lekára?

Find your local GP practice here: [nhs.uk/service-search/find-a-gp](https://nhs.uk/service-search/find-a-gp)  
Nájdite svojho miestneho praktického lekára: [nhs.uk/service-search/find-a-gp](https://nhs.uk/service-search/find-a-gp)



If you have an NHS number, you can find it:

Ak máte číslo NHS, môžete ho vyhľadať:

- on any letter from the NHS, such as a prescription or appointment letter  
na akomkoľvek liste z NHS, ako je napríklad lekársky predpis alebo potvrdenie o objednaní
- by using this service online: [nhs.uk/nhs-services/online-services/find-nhs-number](https://nhs.uk/nhs-services/online-services/find-nhs-number)  
pomocou tejto online služby: [nhs.uk/nhs-services/online-services/find-nhs-number](https://nhs.uk/nhs-services/online-services/find-nhs-number)
- by calling your current GP practice and asking them for your number  
keď zatelefonujete do ambulancie svojho praktického lekára a spýtate sa ho na vaše číslo



If you think you need medical help right now, you can dial 111 where you will be advised on what to do next. In a life-threatening emergency, dial 999.

Ak potrebujete lekársku pomoc hneď teraz, zavolajte na číslo 111, kde vám poradia, čo máte robiť. V život ohrozujúcich situáciách zavolajte na číslo 999.